

## TOHNEANU, Gheorghe I. <sup>[1]</sup>

Lingvist, eseist, traducător  
Născut la 7 mai 1925, Galați.

### **Studii:**

Liceul „Vasile Alecsandri” din Galați,

Facultatea de Litere și Filozofie, Universitatea București, secția limbi clasice (1943– 1947).

Doctor în științe filologice (1968).

A fost asistent apoi lector la Catedra de Filologie Clasică și Lingvistică a Universității din București (1949–1952).

Între 1952–1954 a fost eliberat din funcție pentru origine nesăritoasă (tatăl său a fost senator liberal).

Din 1954 a fost lector la Institutul de Limbi Străine București și redactor la Editura Didactică și Pedagogică.

Începând cu anul 1956 este lector apoi conferențiar (1962) și profesor (1970) la Facultatea de Filologie, Universitatea din Timișoara.

În perioada 1971–1975 G. I. T. conduce Sectorul de Lingvistică al Bazei de Cercetări Științifice a Academiei Române, Filiala Timișoara.

**A colaborat la:** „Scrisul Bănănean”, „Limba Română”, „Orizont”, „Viața Românească”, „Cariatide”, „Limba și literatură”, „Cahiers roumains d'études littéraires”, „Analele Universității din Timișoara” etc.

### **Volume publicate:**

*Studii de stilistică eminesciană*, București, Editura Științifică, 1965;

*Stilul artistic al lui Ion Creangă*, București, Editura Științifică, 1969;

*Expresia artistică eminesciană*, Timișoara, Editura Facla, 1975;

*Dincolo de cuvânt. Studii de stilistică și versificație*, București, Editura Științifică și

Enciclopedică, 1976;

*O seamă de cuvinte românești*, Timișoara, Editura Facla, 1976;

*Arta evocării la Sadoveanu*, Timișoara, Editura Facla, 1979;

*Cuvinte românești*, Timișoara, Editura Facla, 1986;

*Eminescienu (Eminescu și limba română)*, Timișoara, Editura Facla, 1989; *Dicționar de imagini pierdute*, Timișoara, Editura Amarcord, 1995;

*„Viața lumii” cuvintelor. Vechi și nou din latină*, Timișoara, Editura Augusta, 1998;

### **Volume în colaborare:**

*O seamă de cuvinte românești* (Timișoara, Editura Facla, 1976),

*De ce Eminescu?*, coautor Eugen Todoran, Re?i?a, Editura Timpul, 1999; *Neajungerea limbii. Comentarii la „?iganiada” de I. Budai-Deleanu*, Timi?oara, Editura Universit??ii de Vest, 2001; *Scrisori din roase plicuri*, Timi?oara, Editura Eubeea, 2002; *Surugiu la cuvinte*, Timi?oara, Editura Amphora, 2004.

### Traduceri:

Macrobius, *Saturnalia*, Bucure?ti, Editura Academiei, 1961;  
Publius Vergilius Maro, *Eneida*, Timi?oara, Editura Antib, 1994;  
Publius Vergilius Maro, *Bucolice. Georgice*, Timi?oara, Editura Amarcord, 1997.

### Îngrijiri de edi?ii:

*Studii de limb? ?i stil*, Timi?oara, Editura Facla, 1973;  
Ion Creang?, *Amintiri din copil?rie*, Bucure?ti, Editura Albatros, 1976;  
Tudor Arghezi, *Arte poetice*, Bucure?ti, Editura Albatros, 1987.

### Referin?e critice

**În volume:** Marian Popa, *Dic?ionar de literatur? român? contemporan?*, Bucure?ti, Editura Albatros, 1977; Jana Balacciu, Rodica Chiriacescu, *Dic?ionar de lingvi?ti ?i scriitori*, Bucure?ti, Editura Albatros, 1978; Alexandru Ruja, *Parte din întreg*, Timi?oara, Editura de Vest, 1994; G. I. Toh?neanu 70, Timi?oara, Editura Mirton, 1995; Petru M. Ardelean, *Strânge?i piatra lucitoare. Pagini de (spre) limb? ?i literatur?*, Arad, 1997; Aquilina Bir?escu, Diana Z?rie, *Scriitori ?i lingvi?ti timi?oreni*, Timi?oara, Editura Marineasa, 2000; *Dic?ionarul scriitorilor români, R–Z*, coordonatori: Mircea Zaci, Marian Papahagi, Aurel Sasu, Bucure?ti, Editura Albatros, 2002; Olimpia Berca, *Despre mae?tri*, Timi?oara, Editura Mirton, 2003; Mircea ?erb?nescu, *Timi?oara. Memorie literar? II 1949– 2000. Istorie literar? ?i amintiri*, Timi?oara, Editura Augusta, 2004; *In magistri honorem G. I. Toh?neanu*, volum omagial, coordonatori: Mirela Borchin, Iosif Cheie-Pantea, Alexandru Ruja, Timi?oara, Editura Universit??ii de Vest; *Dic?ionar al scriitorilor din Banat*, coordonator Alexandru Ruja, Timi?oara, Editura Universit??ii de Vest, 2005.

**În periodice:** Olimpia Ternovici, „Orizont”, nr. 1, 1966; Al. Graur, „România Literar?”, nr. 41, 1969; ?erban Cioculescu, „România literar?”, nr. 24, 1977; Ion Simu?, „Familia”, nr. 12, 1979; Constantin Ciopraga, „Convorbiri literare”, nr. 12, 1980; Nicolae Manolescu, „România literar?”, nr. 25, 1986; Eugen Todoran, „Orizont”, nr. 5, 1986; Alexandru Ruja, „Familia”, nr. 8, 1987; Mircea Mih?ie?, „Orizont”, nr. 9, 1989; Alexandru Ruja, „Rena?terea B?n??ean?”. Paralela 45”, 29 mai 1995 ?.a.

### Tags:

[scriitor](#) [2]

[banat](#) [3]

[timisoara](#) [4]

[romania](#) [5]

[uniune](#) [6]

### Categorii de articole:

[Membri](#) [7]

---

**Source URL:** <http://www.uniuneascritorilortm.ro/content/toh%C4%83neanu-gheorghe-i>

### Links

[1] <http://www.uniuneascritorilortm.ro/content/toh%C4%83neanu-gheorghe-i>

[2] <http://www.uniuneascritorilortm.ro/taxonomy/term/3>

[3] <http://www.uniuneascritorilortm.ro/taxonomy/term/6>

[4] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/7>

[5] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/5>

[6] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/4>

[7] <http://www.uniuneasciitorilortm.ro/taxonomy/term/1>